



MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES
	FÉLIX BERGERON	1/2

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		CASCADES ÉLITE	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		20	EMILE BEAUVOYER		G
24	29	21	03:47	1	30 VICTOR LARIN * G
26	28		00:59	2	12 ZACHARY LAFORGE *
28	26		13:26	2	21 EMILE LAROCHELLE *
31	26		10:05	3	22 WILLIAM LÉONARD *

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		DYNAMIQUES CCL	
POINTAGE - SCORE		NO.		NOMS - NAMES	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	C.A. JA
		30	GUILLAUME PARADIS *		G
04	12	19	08:47	1	31 LUKA CHARBONNEAU G
04	18		00:49	2	02 ZACHARY BOMHOWER *
08	18	03	01:19	2	03 SAMUEL LUSSIER *
13	11	16	10:02	2	04 MATHIS LAPLANTE *
03	18	08	12:48	2	05 ZACH GROLEAU *
11	10	16	14:18	2	06 XAVIER AYOTTE *
09	04		14:09	3	08 ÉMILE BOIVIN *
					09 WILLIAM CYR *
					10 ALEXANDRE CARBONNEAU *
					11 GABRIEL L'ÉTOILE *
					12 ANTONI VÉZINA *
					13 ANTHONY PETROZZA *
					16 DAMIEN MARCEAU *
					17 JACOB YELLE *
					18 BRETT YUZYK *
					19 ÉLIE WARREN *

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
29	A52	15:00	2			
21	A50	05:57	3			
28	A39	13:34	3			

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				23		WILLIAM FAUCHER *
				24		MARC-ANTOINE GILBERT *
				26		GABRIEL COURCHESNE *
				27		MALIK HOULE *
				28		OLIVIER LEMIEUX *
				29		FELIX GAGNON *
				31		CHARLES DESHAIES *
				32		JEREMY STRICKLAND *
				33		ZACHARY TURGEON *
				34		NATHAN GERVAIS *
				37		ALEKSY JOLIN *
				38		FELIX MARTEL *

PUNITIONS - PENALTIES						
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS		
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME
				08	A53	03:58
				03	A55	11:08
				11	A55	01:48
				03	A22	07:51

FUSILLADE / SHOOTOUT													
BUT GOALS							BUT GOALS						
1		6					1		6				
2		7					2		7				
3		8					3		8				
4		9					4		9				
5		10					5		10				

FUSILLADE / SHOOTOUT													
BUT GOALS							BUT GOALS						
1		6					1		6				
2		7					2		7				
3		8					3		8				
4		9					4		9				
5		10					5		10				

OFFICIELS / OFFICIALS													
(LETTRES MOULÉES)							(PRINTED LETTERS)						
JUGE DE BUT GOAL JUDGE							JUGE DE LIGNES LINESMAN						
JUGE DE BUT GOAL JUDGE							YAN BEAULIEU						
ANNONCEUR ANNOUNCER							JUGE DE LIGNES LINESMAN						
ANNONCEUR ANNOUNCER							ALEXANDRE BINET						
CHRONOMÉTRER TIME KEEPER							ARBITRE REFEREE						
CHRONOMÉTRER TIME KEEPER							OLIVIER POUPART-RAICHE						
MARQUEUR SCOREKEEPER							ARBITRE REFEREE						
MARQUEUR SCOREKEEPER							SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE						
							X						

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		SPECTATEURS / SPECTATORS		4	

FRANC JEU		TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT		POINTAGE FINAL / SCORE	
1		DÉBUT / START FIN / END		7	
		13:00:00 14:10:00			
		3e PÉRIODE / 3rd PERIOD			
		TEMPS RESTANT / REMAINING TIME			
		:			